



**Организация Объединенных
Наций по промышленному
развитию**

Distr.: General
5 April 2024
Russian
Original: English

Совет по промышленному развитию
Пятьдесят вторая сессия
Вена, 25–27 ноября 2024 года

**Комитет по программным
и бюджетным вопросам**
Сороковая сессия
Вена, 10–11 июня 2024 года
Пункт 6 предварительной повестки дня
Гибкость исполнения бюджета

Гибкость исполнения бюджета

Записка Секретариата

В настоящем документе представлена информация о применении гибкого подхода к исполнению бюджета в соответствии с решением GC.20/Dec.14. Ее следует рассматривать в совокупности с информацией, представленной в документах IDB.51/9 и IDB.51/CRP.10.

I. Справочная информация

1. На двадцатой сессии Генеральная конференция рассмотрела предложение Генерального директора о гибком исполнении бюджета на двухгодичный период 2024–2025 годов, внесенное на тридцать девятой сессии Комитета по программным и бюджетным вопросам и пятьдесят первой сессии Совета по промышленному развитию (документы IDB.51/9 и IDB.51/CRP.10).
2. *Горизонтальная гибкость.* В решении GC.20/Dec.14 Конференция постановила разрешить Генеральному директору в качестве промежуточной меры на двухгодичный период 2024–2025 годов увеличить расходы на техническое сотрудничество для содействия всеохватывающему и устойчивому промышленному развитию на сумму до 60 млн евро из оперативного бюджета соразмерно фактически полученным поступлениям.
3. *Вертикальная гибкость.* В том же решении Генеральная конференция просила государства-члены на сороковой сессии Комитета и пятьдесят второй сессии Совета продолжить переговоры о принятии решения, разрешающего Генеральному директору в качестве промежуточной меры сроком на двухгодичный период 2024–2025 годов производить в пределах сумм, утвержденных Генеральной конференцией для регулярного бюджета, перераспределение средств между основными статьями расходов в рамках областей достижения результатов

По соображениям устойчивости настоящий документ не издается в печатном виде. Просьба к делегатам пользоваться электронными версиями всех документов.



в размере до 10 процентов от первоначально ассигнованных сумм регулярного бюджета, из которых производятся переводы, и уполномочила Совет по промышленному развитию принять на пятьдесят второй сессии решение по этому вопросу на двухгодичный период 2024–2025 годов.

II. Положение дел с гибким исполнением бюджета

4. По состоянию на 29 марта 2024 года гибкий подход на горизонтальном уровне не применялся.
5. Неофициальная рабочая группа по вопросам, связанным с Комитетом по программным и бюджетным вопросам, включила тему вертикальной гибкости в свой график на первое полугодие 2024 года в качестве одного из пунктов повестки дня.

III. Меры, которые надлежит принять Комитету

6. Комитет, возможно, пожелает принять информацию, содержащуюся в настоящем документе, к сведению.
7. Комитет, возможно, пожелает рекомендовать Совету по промышленному развитию принять нижеследующий проект решения.

Совет по промышленному развитию:

а) принимает к сведению решение GC.20/Dec.14 и документ IDB.52/6-PBC.40/6;

б) постановляет разрешить Генеральному директору сроком на двухгодичный период 2024–2025 годов производить в пределах сумм, утвержденных Генеральной конференцией для регулярного бюджета, перераспределение средств между основными статьями расходов в рамках областей достижения результатов в размере до 10 процентов от первоначально ассигнованных сумм регулярного бюджета, из которых производятся переводы.